

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 47.387/1
VAN 24 NOVEMBER 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 4 november 2009 door de Minister van Klimaat en Energie, bevoegd voor Consumentenzaken, verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed", heeft het volgende advies gegeven:

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

* *

De artikelen 9 en 10 van het ontwerp moeten in één enkele bepaling van inwerkingtreding worden ondergebracht, luidende:

"Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2010, met uitzondering van de artikelen 3, 5 en 7, die in werking treden op 1 december 2010, en van de artikelen 4, 6 en 8, die in werking treden op 1 juni 2015.

De artikelen 3, 5 en 7 treden buiten werking op 1 juni 2015".

De uitvoeringsbepaling wordt dan het nieuwe artikel 10.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. RIGAUX, L. DENYS,	assessoren van de afdeling Wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. D. VAN EECKHOUTTE, auditeur.

DE GRIFFIER

DE VOORZITTER

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 47.387/1
DU 24 NOVEMBRE 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Climat et de l'Énergie, compétent pour la Protection de la Consommation, le 4 novembre 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 4 mars 2002 relatif à la sécurité des jouets", a donné l'avis suivant:

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

* *

Les articles 9 et 10 du projet doivent figurer dans une seule disposition d'entrée en vigueur, qui s'énonce:

"Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2010, à l'exception des articles 3, 5 et 7, qui entrent en vigueur le 1^{er} décembre 2010, et des articles 4, 6 et 8, qui entrent en vigueur le 1^{er} juin 2015.

Les articles 3, 5 et 7 cessent d'être en vigueur le 1^{er} juin 2015".

L'exécutoire devient par conséquent le nouvel article 10.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX, L. DENYS,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. D. VAN EECKHOUTTE, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER

LE PRÉSIDENT

A. BECKERS

M. VAN DAMME